

(Egusse nimme).

Kuveni Hinrik Pöris sünd -
 Kdamest ommaast rammalast ja ho-
 lelumast ellust hingepärrast, Tum-
 mala pole, 1718 aastal, kui ta nelli
 neljatükimend aastat vama olli. Ta
 olli lamboline Tangemitta mojas Karne-
 witsi kihelkondas, Rootsi Järes, mis
 Rügeniks hülitas. Ta olli ja esimenne,
 kes ühke teadawa õppetaja ammetis Fam-
 mala pole pöris. Se asji hakanas sed-
 da wisi: Ta olli pole aasta omma kog-
 godusse juur olnud, ja panni fures hingep-
 kurbedusse ja wallas lähhele, et ja kog-
 godus fures pimedusse ja hingep-
 malusse ellas, ja et ja wähkengi osja
 alwa rahva seast, ni hästi wannad kui
 nored ei moitnud ramatus. Noor rah-
 was olli sel soa aial, mis hilja enne olnud,
 ilma õige õppetussesta üleskarnud, ja
 wannad ollid ennamiste sedda atraumus-
 tanud, mis nemmadi ennamiste õppinud,
 sed et nemmadi ouma hingep-estesolle

murret kandnud, kui kange soa waew ir.
 mu raske teggo nende kaela peal olli. K
 nuud koggodus kirikus kous olli, siis
 piddi koolmeister üksi laulma, need lau-
 lud, mis keikide õppetusjeks ja maeniffus-
 jeks lauldi; agga surem koggodusse hulk
 seisiid wait, ja wahtifid kaksipüüdi, et nem-
 nad ei moistnud luggeda, neil ei olnud
 ramatuksi. Sepirraast maeniffes se õp-
 petaja ommad kuuljad isje õrranis neid,
 kes ollid täis kasnud, kes muiste moist-
 nud luggeda, agga sedda ollid õrrau-
 nustanud: ta pallus neid füdamest ka-
 auwalikkult, et nemnad piddid omma
 waese hing peale hallastama, ja ükkel
 kauba paval ükhe katekismusse ramato-
 stma, et nende wiss wannast olnud kül-
 nim tõija kaubaga omma rahha kulluta-
 da. Ta andis se nou: nemnad piddid
 harkoma katekismusse ramatust need kir-
 ja läkked werima ja pärast kõrrolugge-
 ma, et need kümme käsko, usjo õppetus-
 ja soja meie palve alber nende meles: seisiid.
 Temma üles veel: kül se armas önnis-
 tegija kes leid ni vägga on armastanud,
 annab teile armo, et teie sedda wisi jälle
 harkate ramatut luggerma, kui see fudda-
 mest

mälest temma pole öhkate ja sedda pallute
 kül sii se piisroke katekismuse ramat saab
 tie melest armjaks, et teile pärast ca hea
 mells tableb suretl Pübli ramatust öppida,
 n. t. f. Kuseni Hinrik ja Lambrine olli
 muiste moistnud ramatut luggeda, agga
 ta olli pea keik õrraunnustanud, temma
 meles ei seisnud ennam kui kirja lähed;
 kui temma sedda maenigust kulis, siis pan-
 ni temma sedda püdames läkkeli, ja wot-
 lis se hea nou wasto, olli wapper, ja läks
 ükhel kauba pāwal ennefelle katekismuse
 ramatut otsma. Siis harkas temma sid-
 damest Jesuise pole öhkama: helde 75-
 sand Jesus pallasta mo peäle, ja anna
 mulle andurs, et ma omma ramato lug-
 gemiss ollen õrraunnustanud, ja aita
 mind nüüd, et ma omma hing õmisisas-
 jeks sedda jälle waisfin öppida. Se peä-
 le harkab temma katekismuse ramatust
 esimese käijo fannad werima. Kui ta
 tundis, et se hätki korda läks, wottis
 temma ja Teise, kolmanda käijo ja need
 teised öppetused werida, senni kui ta ka-
 tekismuse ramato sai läbbiaianud.

Pärast sedda andis se armas Tami-
 mal temmale suur himmo lugemisse
 peäle,

peäle, ta kassus riüüd ka, kas ta piddi
 voima nende küsdimiste ja kostmiste ja
 piikha kirja fannadega korda sadu, mis
 kaskude ja usko-õppetuste wakhele olli uir-
 ja se pandud, ja vasta, se laks tennimale
 korda. Kui kegi mu asja jures middagi
 vägga himmustab ja arvastab, siis wot-
 tab je him noo keik waewa, mis tennimai
 sül kallal on, kerjeks techia; nifamawti
 olli ka se lugge selle Cambrije koja lugge -
 mislega. Aga tennimai olli ka je öige
 murre, et ta piddi Jefus Kristust, kerje ai-
 nus önnistegija, tennimai piikkast Jannast
 õppima öiete tundma. Nääd ei olnud
 ta mitte ennam hõletõ lambus, nääd ei
 aiand ta mitte ennam aiawileks wille, ei
 ta walandki ennam aia wileks Tainicula
 lounade peäle, taewa ja Ma peäle, ja se
 peäle, mis meis ligub; waid tenna kate-
 kismuse ramat olli allasi tenna kā: kui
 ta sedda selgeste moistli luggeda, siis os-
 tis tenna ka enne selle ükhe ue seaduse ra-
 nato Taweti laulude eba palvetleya ja
 pärast keik Pübli ramatus ja õppis sedda
 vägga selgeste lugema, et tenna õpe-
 taja iise sedda inimesi panni ja sedda-
 ness röövastas, et se Cambrije tenna head

nou ja öppedust ni kauniste olli vasto
wötnud.

Agga temma es olle sega mitk rakkul,
et ta hästi moistis luggedda, waid ta pü=
di ka öiges kassjo tada seft, mis armas
Tummal onniast surest hallasusseft tem-
male olli annud. (Nenda ta iisi wottis
räkida;) seft kui ta middagi Kalekiimuse=
se etk Sübli ramaasust lugges, sii hakkas
ta sedda mõda, mis ta olli luggenud, ja
sedda nou mõda, mis temmale temma
öppetajast olli antud, ikka ikkana ja palte=
luma sedda wisi: kui ta eosinesseft käs=
sust lugger; meie peamo Tummalal ülle
keik arjade kartma, armastama ja tem=
ma peale loostma; sii üles temma: Oh
sinna iggewenne armas Tummal ja nääd,
et mul es olle öiges Tummalal kartust
mo suddames, eggas mingisugust armas=
stust sinno vasto, ei lotust so peale eggas
usko sinno sisse, oh hallasta mo peale,
hallasta mo peale, et minna jona enneole
abbi sata, agga sinna tead, et mul veik
waia on, separraast anna malle onnia töö
kartust, armastust ja lotust, Tesiise Kris=
tusse parraast, kes seis on tulnud seie ma=
ilma sisse, misid waest patlust jaumala=
kaste-

Karllikkus innimeskus leggema. Ainen
 n. t. f. Se famma wiis olli temmal kei-
 ge jures, mis ta Tammala fannast lug-
 ges, ja juttusest kulis, ja mis ta hea kau-
 ni laulude peest luges ehtk laulis, et se ka
 temma hingele kasjaks seaks. Se st
 valgustati temma hing ja sai ni Targato,
 et temma koggone leisus melleks sündis,
 ja sai uus süddant, meelt ja motted. Tem-
 ma Õnnistegija andis temmale ni suur
 armo, et Tammala fanna temma melest
 öiste magusakslärs, et ta ei töödinend
 ä sedda luggenast, kuulnast ja sahkele
 pannemast. Kui ta oppelaja üks kond
 temma jure wäljale Talli, ja selle lam-
 briega lööfjärl ristli-ustust ja ellust kõn-
 neles, süs ülles se lambrine: mis m. o
 kannastel se rokhi, mis lindudel suuldes
 lindama, mis kalladel se wesfi, se on
 nüüd mo hingele Tammala fanna: ja kui
 se, kes wainus waefust sulleb, kahhesse
 temma südamest, et ta ni kaua pimme-
 dusser enne ellanud: ta ülles veel Tami-
 mal on üpis-wägga mo peale hallastas-
 nud, mis minna tepe väär ei olle, ma
 sahhan ka nüüd Tammalat triiste seni-
 da: sedda wise' kääb ka nüüd mo käsfis,
 olje kuie

ollekui Teemand Tefus mind käspidi kin-
 ni peaks ja sadaks mind wälja ja sisfe-
 minema, ja hääks Tummala fannast
 mo peale: meie lähhame igga wesi
aiā ehr pölwe pole. Tefus sei-
 jab mo meles, ma mosten iaka Tefus se
 peale, ei ma tahha ial temmasti lakkuda,
 ni kaua kui ma ellus ollen. Tefus on mo
 silma rõõm, minno siidane pareni rõ-
 mustus, minuo hingekallini illo, Tefust
 ma armastan järgeste. Sefinnane lam-
 brine olli otimal maail uas noist, kes also
 ja aärapöldud olli. Ta räkis piisut et
 temma vägga hästi olli öppinud need
 fannad Wan: Janu: X, 19. salm: kus
 paljo fannet on, seil ei löppa ülleastmine
 ne, agga kes on nad uled kela brakimast,
 se on moisslik. Agga Tefusse Kristusse
 waim teggi temma hingeees omma tööd
 sedda ennam ja väggewaminne, seist mis
 ta nuud liikas ekk well Ma peal ellas, sed-
 da ellas ta nuud diete Tummala poia us-
 kurus, ja näitis omma ellu ja wifidega üles
 mis ta omma siidanes uskus kui leited
 wandufid, siis öhtkas ja lugges temma, kui
 leited sedda teotufid ja laimufid, siis olli
 ta waid, kannatlik ja laitke, se läbbi andis

sa monnele head hopi ta füddamese, ja
satis neid nende füddames häbbenema.

Se jures olli Tummala armas fanna
temma meleßt alladi magus.

1. Temma lugges muid Katekismuse
ja Piibli ramausu, cui ta omnia lammes-
te karja jures olli, ta märkis punnase Kri-
diga need ülemad fannad ükki kriipsoga,
agga kahhe kriipsoga need fannad, mis-
Täganda Tefusse xui Tummala talle pole
juhhasafid, ka need Tummala fanna sal-
mid, et innimenne iſſiennast peal aïra-
salgana ja wiikana ja Tefusse järel
käima.

2. Ne seaduske ramausu olli Temma
faggeda luggemisse ja töhhele panne-
misese läbbi mitto peatükki peast ka oppi-
nud, cui on, keit se kallis Kristuse jut-
lus, mis ta mõie peal piddas. Mattheus-
se V. VI. VII. peat: Lux. XV. Ioan. III.
XIV. XV. XVI. XVII. Apost. Tegg. II.
Roma rani. VIII., ja mitto muid teist
peatükki; seda wiſi olli temma ka mitto
Ta weti laulo waljaspidi oppinud, ispear-
ranis ka seda wagga piška CXIX. laulo,
mis öppetab, et Tummala fanna jahhu-
tab ja onjaks teeb. cui temma ükskoru
awwa -

auwalikkus koggoduses fai kuulda, kui-
ka se XLVI. laul ärrafelletasi, siis on tem-
ma ommas suddameri juur rõmo ja wag-
ge luunud. Kui temma monned fannad
esimesest juttusest mis CXIX. laule peale
peti, kulis ärrafellejawa, siis on temma
suddameri juur himmo lousnud, keige se
pitka CXIX. laulo fellestust kuulda, ja sed-
da ka näkha öppida, et ta ennefammas-
te järrel kaires sega on ma hingewoiks töi-
ta ja on ma Tsoanda Tefusje jure liggi-
male sada, ja öppida Tefusje suudant par-
remiinne tundma ja näkha sama. Tem-
ma ei saanu ni saggeda ete nui teised kirri-
kule sulla, seest et ta on ma kujja jures; pi-
di ollema, ja kui ta well fai kiriinule mõn-
na, siis olli teminal kaunis pitke. Si-
raku ramastust moistik temma ka mistlo
peatüki peast üllerütteloa.

3. Kui temma ükheft juttusest kulis,
et ükhe waggga öppetaja ramat digest us-
tust ja pühast ellust kidesi, siis offistase
ramato illes harras need esimesed mae-
nituse fannad luggema, ja tundis juuri
karjo neist, et sedda se läbbi ikka ennam
pühha kujja pole jukhatati; pärast wos-
tis ta fellefamna ramato öppetused lug-

gedaa

geda ja läkhele panna, ja leidis omora hingele ja seestpiddise innimerisile seda töötust, mis teda sündames rõmusitas ja korsutas. Ta leidis ka sedlt wäggewad palwed, ja nende seast ka monned palwed, mis lehharje Kristuse koggodusse õppetajatte eest. Seft aist hakkaö temma iisi sedda mäenitlust moda, mis Eves. VI, 19. loetuse, nende õppetajatte eest palwed tegema, mis temma iisi üles tööfised, armo õppetusse, pütlustpöörmisse, ja usulo. õppetajad ollewad.

4. Selle ramato körwas olli ües piisjore laulo ramat; selle ramato eest oli üas õppetus, seal seis ollid ka need fannaid:
 4. Fannmal on omma fullase Lutheruse lab.,
 4. bi ka sedda head omma risti-koggodus.
 4. Jele leinud, et temma ni paljokaunid wadi,
 4. molikkuid laulusid ni armaste pindiste
 4. laulowisidega on walmistanud. Seft
 4. need laulud on ni täis waimo, ni lõib,
 4. busjad, ja ni wäggewad, et reik wag-
 4. gad peawad sunnistanu, et puikha
 4. Waim on ilma otta liggisefinasse õp-
 4. petaja läbbi sahnud kaunid laulud püh-
 4. aha risti koggodus jele walmista da, ja
 4. need andor laulda.

Neist

„ Neift lauludest wottab ka üks kulus
 „ walle öppetaja sunnista da, et need sam-
 „ mad ennam kaito jaatnud kui keik hüt-
 „ Teru se kallid justlused ja ramasud sel
 „ aial, kui Jefus se armo = öppetas kahke
 „ jaan aasta ees ja pealegi hakanas awwa-
 „ linnult likuma ja woimust fama. Üks
 „ suur Prandenburgi Würft on sagge-
 „ daste üttelnud, et ta isfi omma usko
 „ ja armo öppetust neift waimolikkuist lau-
 „ ludest katte janud.

„ Needpinnatfed laulud on ja jāwad ig-
 „ ugapäwa meie xoolmeistriks. Kül inni-
 „ me pea nödruse ehn wannaduse pärast
 „ keik unustab, siiski jāwad ta mele need
 „ üllemäod pühha kirja fannad, ja waimo-
 „ linnud laulud, mis ta muiste piddamest
 „ on öppinud ja laulnud, nenda kui seda
 „ haigedest selgeste näitse ja tannuse.

„ Taanmarki wagga runningas Kristian
 „ kāskis omma surma hääda sees enneje
 „ ette laulda: Nüüd pühhal waimopal-
 „ lume; ja kui se lauldi, heitis temma hing.

„ Roma Käiser läxita = uksord ütke
 „ Kaisjo Turki Kätsri jure Konstantino-
 „ poli linna: kui se Käsk offe Kristuse ül-
 „ less töusmisje pühhal Turki maal tee

„peäl olli, siis kulis ta ühhe tallapoja,
 „kes kündis, selge heilega Saaja keel laul-
 „wad: nüüd Kristus üllerstoursuid u.t.f.
 „Se Kõissri kaik panni sedda inimese,
 „kargas tollast välja, ja uuspis pelle tal-
 „lopoja riieft, kuss temma Saaja keelt ja
 „sedda laule öppinud. Se tallopveg was-
 „tas, et ta noorl põlvel Saaja-maalt
 „ollti wangi woestad, ja Tukki male wi-
 „dud. Ta üles veel: et ma nüüd üül
 „kahhe peäl on, kas ma jälle peaksin
 „omma ispa male sama, siiski tahhan
 „ma omma risti-usko, mis ma omma
 „nore ca lees katkismusfest voolis olla
 „öppinud, meles piddada: et ma nüüd
 „tean, et nüüd sel aial risti kogodusest
 „Kristuse Tefasuse üllerstoursmisest pühha
 „pietuse, sepa rrafft laulan ma ra laulus
 „Kristuse üllerstoursmisest, ja tullestan
 „sedda omma mele, ja pühki sien se Püh-
 „ha omma usp-wendadega, et nemmad
 „kuil ikho poleft kaugel minnust ärra on.

„Vest näitse, mis vägga tullus asj-
 „se on, kui kegi nisugguseid wainolikkuid
 „laulud noorelt põlvelt hõlega laulnud ja
 „meles piddanud. Sepärraft kewad us-
 „ta wad öppetajad hästi, kui nemmad
 „.9 neid,

„neid, kes pastiust poornud ja sündamast
„Tefurje siise uskuvad, maenitsevad, et
„nemmad head laulud sure kõlega wot-
„tarfid laulda.“

Kui Kupeni Hinrik se lambrine need
fannad keik sai luggenud, siis haukar tem-
ma vägga habbenema ja ennaft Tamma-
la ees allandama, et temma omniaid par-
remad elle aastas olli läsnud möda min-
na, ja et temma seda omma önnisteg-
gia head tegyemiss es olle enne tunnus, et
ta teda ka heide ja ralliste lauludega
ammust aiaast olles woinud offida, ja leic-
da. Et ta kül jo olli harkand ralliste lau-
ludega omma Tummalat ja Önnisteggiat
offima, siis kandis ta nüüd paljo ennam
hoold; temma ello aastas länsid kül ülle-
male, ja se õppetus peast allamale, süski
noudis ta parremid laulufid uutte jada,
et ka hea hulk laulufid temma meles ja
sündames seisid, et ka temme juures tööps
said need fannad: pea meles Tefust Kris-
tust, kes on ülesärratud farnast.

5. Omna kolm last sati ta kolima, ja
kui poggod uges ka teismusse õppetus
küsime ja kostmisse fannadega ürjafel-
lestati, siis läxitas temma neid ka fenna

koh-

16
kohha. Temma wottis ka komniko ja öhto talse dial ennomiste omma koias u- este nende väest kulada seda, mis nemad kolis ja kirikus ollid öppind ja kuul- nud ärraselletawa. Kui üks eht teine noist lappist temmaga lambus olli, siis wottis ta seda laast enne sega, ja heitis sellega pol- velisjo'mahha väljale, ja lugges Jefususe Kristusse nimmel taevasse Tsoja pole, lau- lis, kitis ja tunnistas Tsoanda nimme au illes.

Ei mitte kaua enne, kui Tummalõe- da siis ilmaßt ärrakorritas, wottis ta omma ainja tiitlarlapje, ja olli ühiskond aastane, ja sel korral temmaga lambus, ja temma üles jelle lappile: tulle sie, ja ol- led se reigewähhem, ja ei moista veel mis- te ennaft surja eest egga ni mitme püguse exfususe eest hoida, seest ja olled alles rum- mal, ja et tunne Tsoandas Jefust mitte öie- te; tulle, meie takhame Tummala spalluda, et siina ka woinjö Targax' sada, ja öppi- da Tsoandas Jefust õiete tundma ja ar- mastama; pärast heitis jesamma lam- brine omma tiitrekeseega polveli mahha, poosa takha ja pallus omma õnnisteggiat suddanust, et ta wotsaut ka se tiitlarlapje peale

302

peale hallastada, ja seda õppetada, patto, hukkatusst ja eesitamist õrratundma ja annaus temmale omma piikha waimo, et ta omma Tefust püas armastada n. t. s. Se palve jatis selle lõppeli seda kasja, et temma filmad ikka veel joosnud, kui ta midaagi kurja näinud.

Ei se armas Tummal jätnud seda mitte ilma omma armastuse märgita, kest ta ellas nüüd siin ilmas kui woõral maal. Tummala armastuse märk on riist ja villetus, se sadab suurt kasföneile, kes Tummala nou möda seda kannatlikest füddamega kannatavad. Oälad uskmatta innimesed pilkuapid seda, ja pidafid seda wägga alwaks. Seitsle aastat pärast seda, kui te olli hakuanud püttust poõrma, laskis Tummal sindina, et siis heina nörs Temma filma siisjäi, kui ta omad lambad fotis; se wigga olli otte kui sojanenda, et ta sure walloga seffammasid silmasti lahti jäi; agga Temma kannatas seda suure kannatussega, ja tänas omma helde Tummala pealegi füddaneft, et ta temmale veel seda leiti filma olli jätnud, et ta veel woiri Piibli rannatus lugeda, ja Tummala ellu saanast õppetust ja

ja rammo omma hingele jada. Kui se
filma wigga temmal olli, siis piddi tem-
ma poeg Tobia ramato faggevõste temma
ette luggepia, sepärast moitis ta pea veik
se ramato Raft, iskärranis need arjad,
mis vanna Tobiaga ollid sündinud.

Pool teist aastat enne nii ta ürrasurri, olli
temma pole aasta haige, ja wodis maa-,
keik temma ikko olli üpris vägga paiste-
tand, pallega lopis; siis römustas ta en-
nast ja onima õppetajad mittekorra nende
õppetuslega, mis lura 15. ja Roma ram.
8 pea türnis õppetapse. Need peatükkiid
wottis ta monnivord Raft laggeda, ja
ommas palver selles temma õrra sed-
da, mis ta kujures kauniste olli mottel-
nud ja täkilele pannud, ja kõneles seda
wisi ka omma Tisanda Tefussega, et se
öiste innimerle suudame römustas, et
temma õppetaja, kes need pinnatud head
arjad temmalt on ülleskirjutanud ei
woin ni selgeste keik kirjasje üllespanna:
Luna 15, 22. salm: on ned fannad: and-
ke formus temma forme: Kui temma
need fannad sai Raft üllesüttelnuud, siis
panni ta omad fannad keivad: öiste
keil: andke, andke, mis woin ma waene
mao-

maokenne wotta, kui finna ei anna, mo
 J^sand J^eesus? finna ollud ka mulle om-
 ma taevatse J^ssa väest omma pükha Wai-
 mo annud, sega ollud ja mo sündame
 omma sündamega ühtesidunud, et ma
 nüüd finno lõmboke ja so armasprut
 ollen. Oh mis puur au, au, au, on se!
 so Waim tunnistas mo sees, et ma fin-
 no laps ja parris osja ollen, ja ollud mul-
 le omma sündamega omma väit annud;
 ja wifist annud, ja minna ollen omma
 fandi väe ja waefe sündame agga wais pid-
 damid, ja ollen fanus so armpaks priaat,
 kes on ärrapeastetud, tunnastad ja abbi
 fanud. Oh ma waene, mis ollen minna!
 mailma lapsed naeravad seda; finna J^s-
 sand J^eesus ja minna, meie tunneme nüüd
 on meti teine teist, ei ma holi ühlegi ma-
 ilmasti, seel finno sõrmus on meid ühte
 laulataanud, so pükha Waimo käski on
 meid kokko pannud, et finna ja minna
 nüüd üks olleme. n. t.f.

1734 Neäri nu 16. päeval wottis J^s-
 sand Tammal sedapänaast omma lanbo-
 kest siit kujast ilmast ärrakorristada. Ta
 olli piisust päivi haige. Üks päiw enne
 kui ta ärasfurri, käskis ta omma öppeta-
 jat

jas palluda, et ta piddi temma jure tul-
lema, seit ta sahlis. Tefusje laual käia.
Kui se õppetaja temma jure tulli, küsfir
ta temmalt: Kufeni Hindrix, kuidas käs-
pi näib? temma vastas: hästi nii, no
pidda ellab Tammala Janna fees, ja mo
Tepaniid Tefus ellab mo püdamet. Te-
fus ligub mo mother, Tefus on allatimo
meles temmalt ei sahha minna mitte lah-
kuda, ni kaua kui ma sün ellus olen; kül
ma pea jaan iggawees ellus teda näh-
ha: Oh mis hea meel on mnl seit, et Te-
fus kuestiskunne aasta ees mind oiete
enneise pole on pöörnud, kui paljo, paljo
head on Tefus mulle waefe mäokesole seit
aiaft teinud, nüüd woin ma nüüd tah-
han ma otse julgeste temma jure iggaves-
se rõmo poitsa minna.

Kui temma natiore sai kerkinud, seit
rasiced riimad waewaid teda; piis' siiru-
tas ta omma õppetaja pole omma kat ja
üles: mo armas isfand ja õppetaja, ma
tännan teid püdamest, et kee mind Te-
fusje jire ollete juhkasand, et kee meid-
ni hästi. Piibli-ehk Tammala Janna ra-
mato fisje ollete jaatand; kül Tammal
wottlab teile seda tasjuda. Arge heitke
meels!

meels ärra, es kül ni piisus tähwad pat-
tuft poörda. Kül onnesi monned veel
iixa tullewad. Iisand Jeesus ütles:
üüs hing on ennam väärts, kui veik-
ma-ilm. Meil ollen keie eest fagedast
palwas teimud: Iisand Jeesus on ka mo-
palwed kuulnud, kül keige isje ollete sed-
da tunnud, ma tähhan ka forewas, kui
ma Iisanda Jeesuse juures ollen, keie peä-
le mõttelida. Niivid tähhan ma onuma
lunnastaja pükha armastuse ööto sõma-
aiale minna, ja siis tähhan ma siit ärra
lahkuda.

Selle haige Tahsmisi järel laulti: Je-
esus minno mõttes ligub, meler seisab
temima piin. Pärrast loeti 1 Joan. 3,
1-10. 21-24. — ja anti monned
head õppetused ja mäenistused, mis sel-
le haige hingega kasvus tullid. Se vallis
hing hankas se juures mõttes ütlemas: seie
punkeb õiete minno peatük, Roma rama-
to & peatük; seda wottis siis se õppetaja
temima ette luggedea piitra ja felgeste ja se
haige lezgi onnuad filmad lähiti, mista
niido veik ennamiste kinnipüdas, ja
kõnnelus ennamiste õppetajaga; ogga kül
se õppetaja lugges 37. palm: selle haige
sees-

Jesus ja meie meie woinust kül jelle läbbi
di, kes meid on armastanud: siis hau-
kas se haige sure heilega ütlemas: hästi,
woinust kül, kül, hästi, hästi, jelle
läbbi kes meid on armastanud. Oh
truust! ehk oh kui tõu ning astav olde
finna, armas Jeesus. Kui ta sai Jeesuse
laual olnud, siis lauldi: Jeesusele min-
na ellan, kui ta omno surren ka-n.-l.
J. Temma olli pärast roggone vaid, ja
lausis unnes ette luggeda: Oh Jeesus
sime mälestus, te annab mulle rõmuse
ta. n. l. f. ja siis heitis ta hingeneäri
ku 16 püimal, kui ta näis kuestkümmend
aastat.

Maenistus.

Selle sinnatse lambrije ollo ja suman
 Jepärrast kirjasse üllerapändud. 1) Ettein,
 kes sedda sawad nähtha, öppinud moisti-
 ma, mis suurt kassu ja rõmo se ellus ja
 surmas sadab nui inimene järgste püh-
 ha kirja loob.

2) Kes veel mitte, ehk mitte õiete ei
 muista kirja luggeda, kui nemmud ükkest
 lehest ni paljo head kuuilwad, siis on nen-

de kohhus sedda ennemisse rasi.
gerste oppida luggema, et nem...
wanud jo olleksid, et nemmad isse.
mala sanna woiksid luggedda.

3) Need, kes moistwad luggedda, ja
omma hingel onnistusti halda wad, peak-
sid sedda maenitjust wotoma, ja noudma,
et nemmad öiget römo pühkast kirjast
jaaksid ja tunnerid, et nemmadaega wot-
tarid sedda hästi kord korra peale läbbi-
luggedda, ei mitte dia viderus, waid se hea
nouga, et nemmad puuksid pühkast kir-
jast Jesuust Kristust õiste tunda, ja tem-
ma siis töeské uskuda, ja oppiakid temma
armu läbbi temma järrel näima, eba tem-
ma oppetuse järel ellama.

4) Se jüggune lambrise murre hingel
eest peanü teifi ka kihutama, et nemmad
need pühha airja fannad, mis nende siid-
vadme kilge hanukawad, ja sedda kihutata-
wad, hästi märkivad ja täkkeli paane-
wad, otsekui se wagga lambrine tinnud,
ja need jüggused fannad peawad öigel upk-
linkud jaggedaste ettevalma ja omma me-
le tulletama, et nemmad hea hingel ver-
randusse neist fannadeft omnia suddames:
se ja pühha woiksid koggeda. X.

5) Wib

57 Woib. Jelle lambrife heast wisift sun
 fööpine ristiinuimenne siidame-
 wega pühha kirja wottab lugge-
 teik, mis ta loeb, palvega seggada.
 Loeb lemme, et Jummal rannimalad ja
 kangekaelbed on rängaste ouhelnuud, se-
 pärrast ei nemmud ei sahnud onma wan-
 nematte tihjäft nurjatumast ello wisift
 poörda, siis öhxab ta warfi Tefusje pole:
 helde Tefus peästa mind eigeft rannima-
 lufest, ja anna mulle itka üks uus sid-
 da ja meel, mis rõowaste jo pole hoiab,
 ja te sedda rõaw pälwatussi, ja itka u-
 emaks, n. t. f. Loeb lemme, kuid a Jum-
 mal kaua paistustega on kannatad, enne
 kui ta neid ärrakutkanud, siison ta meel
 warfi walmis ja usfin tännama ja pallu-
 ma: oh helde Jummal, ma tänan sind,
 et ja ka minnoga kaua aega oled kann-
 tand ja veel itka kannatad, anna mulle
 onma arnu, et ma ei jä nende seltsi egypte
 nouise, kes so helduse ja kannatusse ja
 piitsa mele rikkust polgud, kes se läbbi
 onma xargusse ja pastuft-põornattasid-
 damega ennele wikhä kui warrandust
 kogguvad faks grivaks, kui wikhä ja
 Jummala õige ja kange kohkus ilmut,
 n. t. f.

n. s. f. loeb tamma pühkasi kirjas kui-
da summal neid, kes teeda nätnud, kei-
ge hadda ja willehusse al uskus on ximai-
tanud, ja on mal õigel aial peatnud ja
romustanud; siis ökrab ta waarsi; helve
Jepus anna mille inna onima pühka Wai-
mo, et ma onma patto ja muud hadda
tundes ärra ei suddine, waid et ma finno
jannast ja Tootuspeft kowvaste kinnipean,
ja kindlaste usjun, et ja takhad ja woid
mind aidata; anna mille õigel kannatusf,
et ma woinfin kannata da reik, mis ja mo
peale panned, et ma woinfin lota, odata ja
find eaka raskeste palluda, ja nende so-
tahtmift tekkes katte sada seda, mis ja
olled soolanaud, ja et pokingel ei olle head
meels seft, kes ärra-eha taggafi tagganeb,
pie walmista mind onua xindla waino-
ga, et ma ei olle nende peast, kes taggene-
wad ja hukkasawad, waid et ma uskudes
onma hingे arrapeastan. Seft tullet

6) Öppida, kuida õige risti-innimene
ne onma pühka kirja luggemisest ei offi
sedda tihja au, et ta noissaks seft paljo
lobbiseda, waid sedda kafo nouab ta Te-
pusse väest sada kirja luggemise läbbi, et
ta oppins keige risti ja willehusse al kind-

L.

laste

laeste uskma, kannastik, tasjane ja vaid
ollemas, omniaid waenlased armastama,
ma-ilma rõmio alwaus piddama, ei mitte
omma ennise, vaid Tummalal ja Tepu-
se au Taaka noodma, ei mitte uuspäinis
omma hing, vaid na ligginevõe hing
taiso peale mõtlemas. n. t. f.

Armas Fallopia rahuas, kes sün
Eesti-maal, Laine, Harjo, Terava-ja
virronaal ja muus-paikas ellavad, kus meie
ha-ruha veel ligub,

1. Peetr. R. 1. puat: 18. 19. on need san-
nad: teid teid ei olle hukkamin-
newa asjade, ei hõbbeda eggatullaga
lunnastud teie tihjust ellamisest, mis
teie ollete wannemist õppinud; vaid
Kristuse nui ühhe ilma wiggata ja
putta talle kalli werrega.

1. Armad sobrad, pange hästi läkke-
le: je tühhi ellamine mis wannemist õp-
pitses, se on se parris pateta uskma tta-
meel, mis ei nolba ühlegi kuad öiste teg-
gema, agga waigga usin ja walnis on
kurja teggema; sell tulevad välja neik
patlo teud, hinumude ja mõttede fees, san-
nade

olnud onuma ja onuma laste hingepoleid,
piski on helde Tammal pärast katso tän-
nini piividud suurt mures meie tannama t-
ta rahva eest kanda. Heie ülempreester
ja õppetaja Jeesus on ka kolid, kes lappi
maast maddalast wib kolida, muretse-
nud: agga nui piisut on neid, kes onuma
Jesust ja eest tannanud? Ta on neile
jaatnud felge ma-xele rannatud, laulo ja
ne sedurite ramato, ja on ühke pure Her-
ra jüdant poõrased, et ta jo kätte wot-
nud onuma tulloga xix Pübliramato tal-
lovooge eritte sata. Jeesus andko tannale
ommad xallid waimo andid rohkesti jaile
tannia hingepüunistuseks.

6. Helle Jeesus on kül piividud kog-
guda sed ja teie lapsed, nui kannab om-
mad poiad, arwage isse järrele, kui mitte
on neid teie peast, kes tannia armo tän-
nini on piividud otspia ja vastowatta.
Jeesus hääb veel iixa päale Jesa. LXV,

2. Ma olla onmad väed keige se päwa
wäljalautanud, ühke xangekadje rahva
vasto, kes onuma wöflette järrel käib
sedda sed, mis ei olle mitte hea. Siis-
ki polle se helle Jeesus tannini veel mitte
ärratüddinend; tannal on alles se armo-
now.

iou. Efes: XVIII, 23. Kas mul jal pe-
aks hea meel ollema ühhe öäla purustat,
utleb Jeesand Tchowa? cas seft ep olle
hea meel, kui ta ümberpöötab omma tede
peält, et ta woiks ellada?

7. Se puggu rahvast, mis Jeesus je-
wainust ei holi, on töö polest igas eestse
tullise viikha väär; siisai wottab ja ar-
mas. Jeesand veel ikka kannatada, ja ütlet
neile, kes nüüdni veel üllerõravas rum-
maluse unnest ja joobnust peab, Koos
XI, 8. 9. Kuidas? kas pean ma sind ül-
leandma, luraaim? pean ma sind aïrra-
andma, Israel? kas ma pean sind Alde-
ma jarnatsevi tegema? pean ma sind
Sebomi jarnatsevi pannema? Mo sind
da pöötab ennast mo pes, mo tööstunis-
sed põllewad hoiis ja pääraast. Minna
ei takka omma tullise viikha järel tekke
ei ma takka sind jälle ärrarikonda, seft
ma ollen Famnal, et mitte innimenne.

Sedas armo lootab armas Famnal
xixile, kes ei ja' omma auwalitakude ja
jallaja patlade piste ellama, ja tullewad
veel aeglaste, enne kui nende silda koggo-
ne kowdwaks läheb, kes omma eunesje ja

omma

omma waeste laste hing eest süddamest
püüdwad ennam hoolt kanda, kui wan-
nast on sündinud.

8. Sepärrast hallastage issiennaste ja
laste hingedede peale, ja mõttelge südda-
mest ümber, et Jesus teid ni kalliste lun-
nastanud kui keik muud innimessed, ja
õrge uskuge kurja waimo, et teiste egga
ennese mele mõttessid; uskuge agga, et se
ükspäinis tössi on, mis Jummala fanna
öppetab Job: xxxiv, 19. 21. 22. Jum-
mal on se, kes ei pea luggu würstidest, eg-
ga tunne siirt suggu innimest ennam, kui
aiwa; sest nemmad on keik tenima kätte
töö; sest temma silmud on iggaühhe teede
peäl, ja ta näab keik sammud: Ei olle
mitte sedda pimedust, egga surma war-
jo, kuhho woiksid warjule miñna need, kes
nurjatumä töö tevad.

9. Pange tähhels need sannad 2 Peetr.
1, 3. 4 5. n. t. s. Se on üks wägga usk-
matta meel, mis ütleb: ei meie sa sedda
kätte, meie ei jouda mitte! Kuulge, mis ar-
mas Jummal ommas pühhas Kirjas üt-
leb: i Joan III, 8. Kes patto teeb, se on
kurratist; seks on Jummala poeg ilmu-

tud, et temma kurrati teud piddi árrarif-
kuma.

Ebr. VII, 25. Sepárrast wob Jesus
ka allatstí ónsaks tehha neid, kes temma
lábbi Jummal a jure tullewad, ja ellab
iKKa sekts, et ta nende eest vallub. Sed-
da mõda olge ussinad, ja árge pange mit-
te ennam omnia sure rummalusse ja hole-
ruma elloga Jesusse ja temma Waimo-
wasto, waid árkage üles, kes teie mag-
gate, ja touske üles patto surmasti, siis
valgustab teid Kristus. Ewes. V, 14.
Ja õppige veelgi 1. finnatsel alal sedda
moistma, mis teie rahhale, teie ja teie
laste hingi heaks tarvis läbhdb, et
se ei já oddasi teie filmade eest warjule. Lut.
XIX, 42.

10. Vaatke, armad tallopolad, teie ja
teie laste heaks ja hinge fassuks on ühhe
lambrisé Kuseni Hinrik oelloowisid ramatus-
se ülespandud ja Ma-kele árraselletud Pil-
dage meles, mis armu temmale Jumma
annud, kui ta hakkas jálle kätte sama ra-
mato luggemist, mis ta jo olli árraunnus-
tanud; sedda ennam ta Jummal a sanna
lugges, sedda ennam fasswis temma him-
mo selle járrele, et ta wottis párcast veel
ennam

ennam murret omma hing eest kanda, ja
Jummalat selle párrast súddamest appi
húva, siis sai temma ka omma ðnnisteg-
giaga ðiete tutwaks. Temma olli nissam-
moti tallopoeg kui teiege, ja káis lambus.

Arge uskuge ennam omma ehk teiste
uñmatia tallopooge rummalaid midttesid
egga juttusid. Kes Jummala sannast weel-
gi ei holi egga sedda ei ussu, se saab om-
ma ennese su läbbi hukkamoistestud.

Onsad on need, kes Jummala sanna
súddamest wotwad falliste piddada, kui
Taweti CXIX. Paul ülleüldse öppetab: pan-
gem agga monned salmid tähhele. 1. Wåg-
ga ðnsad on, kelle ello feed on ilmalaitma-
ta, kes káiwad Jehowa kásso - öppetus-
se járrel. 72. So su kásso - öppetus on
mulle fallim, kui mitto fuld - ja hõbbetüle-
ki. 92. Kui so kásso - öppetus ei olleks mo-
jahutaminnz olnud, siis olleksin ma om-
mas willetsusses hukka läinud. 103. Kui
maggusad on so sannad mo su-laele! need
on ennam kui messi mo sius. 162. Ma
ollen rönius so sanna párrast, kui se, kes
paljo saki leib 165. Suur rabho on
neil, kes so kásso - öppetust armastawad,
ja nemmad ei kommista mitte.

I Laut. I. 2. Wågga önnis on se in-
 nimenne, fes ei fái dålaste nou járrel, ja
 ei seisa pattuste tee peål, eggā istu pil-
 jatte járre peål; waid kel hea meel on Je-
 howa kássso-öppetussfest, ia mótleb ta
 kássso-öppetusse peåle ödd ja
 párvad.

Se armolinne Jummal'
 fes ríkkas on hallastusfest /
 önnistago seddasinnast mae-
 nitsust teie hingekassuks roh-
 feste Jesusse Kristusse
 párrast Amen.



Üks kaunis laul.

Wistil: Jesus surma årråwoitja.

I.

Jesus minno mottes ligub,
Meles seifab temma piin ;
Mo hing temma pole tikkub,
Kunni ollen ellus siin.
Ta on minno fallim illo,
Sadab wågga sure römo
Jesusf, fes mo ehre ka,
Armastan ma löpmatta.

2.

Jesus koido - tåht ful ikka
Hülgab minno suddames :
Kui on mulle paljo wigga,
On ta wåggerw abbimees.
Mo hing temma peale watab,
Kui ta mind süt årrasadab.
Ello walgiis olled Sa,
Jesus! sind ei jätta ma.

3.

Jesus sele ollen wand'nud
Ristmässes, kui ueste
Gündsin, end ka ollen onnud
Temma onnäks allate.

B 6

Gesu

Jesu pole tahhan hoida,
 Siis woin Feikist abbi leida:
 Ellus suin, ja surmas töest
 Jesus peåstab hådda seest.

4.

Jesus jáåb mo jure heldest,
 Kus ma ial ligun, nään
 Minna temma armö selgest,
 Kui ma, mis mo kohhus, teen.
 Kui ma öhto modi láhhän,
 Kui ma warra üllestousen,
 Siis on warra, hilja fa
 Jesus mo nou-andia.

5.

Jesus üksi juhhatago
 Mind, ta nou on laitmatta,
 Minno teud önnistago.
 Keik ma hækkan temmaga,
 Keik mo önnels Amen olgo,
 Temma nimme auiks tulgo;
 Sits keik hästi Forda saab,
 Kui mind Jesus awwitab.

6.

Jesus minno ello saatja
 Meelt ia waimo toetab,
 Minus römo walmistaja,
 Kui mind nödrus poetab,

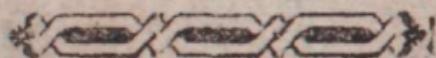
Kui mo ihho firo lähhåb
 Ja mo ello rammo loppes,
 Ehf on filmad tuhnid fa,
 Siis^E ei jätta Jesust ma.

7.

Jesus keiges waewas olgo
 Mo tru ustaw abbimees ;
 Argo lahkuminne tulgo
 Temmast, kui piin, wallo fæs ;
 Siis ei ial kissu hådda
 Minno hingekesset tedda :
 Låhhåks süddä lôhki fa,
 Siis^E ei jätta Jesust ma.

8.

Jesussele minna ellan,
 Kui ta Omnia surren fa ;
 Kassuks tulleb, et ma ollen
 Jesussega pâria.
 Uhtegi ei pea sama
 Fal mind tast lahhutada :
 Lopko warra, ello fa,
 Siis^E ei jätta Jesust ma.



Heut ist des Herren Ruhe Tag, ic.

Wissu: Nünd Kristus surmasti teunud on, n. t. s.

Üks hingamisse pāaw on se, Mis
meie tānna peame: Et seisko argi-
pāwa tō, Ja saatke toidust hingele. Häl-
leluja!

2 Kül praego on üks kallis aeg,
Nünd pühha on ka siin se paik, Kes meelt
ei vodta parrata, Ei sedda siin ei fallita.
Halleluja!

3. Ons Jummal pühha vihhaga,
Siis waese heält ei põlga ta, Et kites
tedda palluge, Waat! se on meie õige tō.
Halleluja!

4. Et kiitke temma kätte tō, Kes tüh-
jast lonud targaste, Ma-ilma omma
sannaga, Suur on ta rammo otsata.
Halleluja!

5. Qui enne ilm sai ehhitud, Siis
innime sai walmistud, Sel olli õigust,
tarkust kül, Ja waggadus ei puduno sel.
Halleluja!

6. Oh tundke! mis ta meile tee. Ta
annab mis keik loom siin sõbb. Ta on kes
hoiab,

hoiab, toidab ka, ja vodtab murret pid-
dada. Halleluja!

7. Se seisko teie meles ka, Et Kris-
tus tousnud auuga Sel páwá, ja toond
rõmustust, Ja meie hingel õnnistust.
Halleluja!

8. Se fedda nenda waewati, Ja ris-
ti sambas surmati, Et piddi árrakaddu-
ma Ja õppetus stis temmaga. Halle-
luja!

9. Sesamma peásis surma kåest, Ja
tousis ülles omimast wåest, Sest said ta
Jüngrid rõntustud, Kes temma párrast
turwastud. Halleluja!

10. Ta näitis ennast nendele, Ja nem-
mad näggid selgeste Need harvad temma
külges weel, Sest olli rõmus nende meel.
Halleluja!

11. Et pühhitsegeeni biete, Sesamma
páwa falliste, Ja laulgem suust ja súdda-
mest, Nüüd omma fallist Jeesukest. Hal-
leluja!

12. Suur Jummal, kes sa valmis tund
Ma-ilma, ja kik ehitand So aiks,
ja mitme hadda seest Meid peástnud, hold-
nud iggameest. Halleluja!

13. Kesk ommad teud öppeta Meid
tundma et need laitmatta, Täis au ja
sure kütusse Wäärt on, ja et need laultak-
se. Halleluja !

14. Oh fallis Õnnisteggia ! Kes sur-
nust ülestousnud sa, Meid sada üles-
ärkama Sest pasto unnest holega. Hal-
leluja !

15. So surnust ülestousminne Se
saatko meid nüüd eddase, Et selle peale lo-
dame, Kui waenlastega voolleme. Hal-
leluja !

16. Oh pühha Waim ! meid öppeta
So sanna meles piddama Ja kuulma
feigest süddamest, Et usk, arm, lotus
tulleks fest. Halleluja !

17. Sa õige walgus walgusta Meid
täida omma armoga, Et meie id ja ello
wiis So mele párrast olleks siis.
Halleluja !



Kalb Surma Laulo.

Jesus meine Zuversicht.

Wifil: Armas Jesus atwita.

I.

Jesus, Ónnisteggia,
On mo lotus, funni ellan,
Sedda tean; temmaga
Minna wågga rahbul ollen.
Ehk ful surma hirmutussed
Mulle saatwad ahhasstussed.

2.

Jesus, mo ön, ellab weel,
Sest ma saan ka ello nähha,
Ellan párrast ika seál,
Surm ei voi muu' hirmo tehha
Mo pea Jesus mind ei tahha
Omma liket játta mahha.

3.

Ahhes ollen temmaga,
Iggaweste Eokkoantud,
Omma usso kæga
Temma fulge fünnipandud,
Et surm ei voi hirmutada
Mind, ei temmasti lahhutada.

4. Lihha

3.

Lihha ollen, pean ka
 Æksford jálle pôrmuks sama ;
Sedda tean, süsski ta
 Mind woib mullaft árratada,
 Et woin temma auustusses
 Jekka olla temma jures.

5.

Jummalat siis tðeste
 Saan ma ommas lihhas náhha,
Sedda ussun findlaste,
 Sest mo Jummal woib feit tehha.
 Ka ses ihhus iggarweste
 Nánan ma Jesuist maggusaste.

6.

Siis woin minna selgeste
 Omma helde Jesuist tunda,
 Pallawaks ka viete
 Temma armaëtusses miina ;
 Agga feit se lahkub minnuist,
 Mis on ial wigga pattuist.

7.

Mis siin nuttab árdaste,
 On seðl rónius Jesu súlles,
 Pôrmusse mind kúlwakse,
 Sures auus tousen ülles,

Siin

Siin ma lne waene ollen,
Waimslif seðl ettetullen.

8.

Oh mo liikmed ! olge teðl
Röðomsad, et teid Jesus kannab,
Arra olle kurb, mo neel,
Jesus surmas ello annab,
Kui se wiimne passun húab,
Hauast kutsuda teid þúab.

9.

Maerge haua pimmedust,
Maerge surma, pörgo hirmo,
Jesus sadab rómustust,
Annab iggaweste armo
Emma löppetab feit waewa,
Wüib teid ommas felfsis taewa.

10.

Ihhaldage súddamest
Patto himmunist lahti sada,
Wotke aegfast feigest wæst
Omma Jesuust armastada.
Siina nouðko reie súdda,
Kus ep olle karta hædda.



Wenn ich in Todes-Nöthen bin.

Wisil: Kui surma fund on ulse ces n. t. s.

1.

Kui ollen surma hædda sees
 Ning kustki nou ei leida,
 Siis otsin Jesu hawades
 Ning surmas abbi sada.
Sealc leian nou ning abbi ful
 Mo raske patto foorma al,
 Ka surma, pørgo wasto.

2.

Ei hædda woi sijn ilma pedl
 Ni valjo wallo sata,
 Mis Jesu surm ning hawad teal,
 Ei jouaks parrandada.
Ta surm mo ello, kasso ka,
 Mo lotus, abbi keelmatta
 Mo au, mo froon ning warra.

3.

Ta kassi, jalgo srrutab,
 Mo pattud wottab kanda,
 Ta emma pea nørgutab
 Guud mulle heldest anda.
Ta lassab kù ge pistada,
 Et selle seest woin wadata,
 Kui vågga helde temma.

4

Se ðige armo uks on se,
 Mis ikka seisab lahti.
 Kui Noal olli häädda kää
 Ning temmasti laetwa tehti,
 Et upputusfest peäsis ta
 Siis omma naese, lästega,
 Ni peästi wad Jesu hawad.

5.

Neis tahhan minna ðiete
 End ikka warjul holda,
 Kui önest puust üks unnoke
 Woib tuisus asset leida
 Ni kaua, kui se waikseks jääb.
 Ni mo hing ello puusse lääb.
 Se ello pu on Jesus.

6.

Li Moses kowiva Faljo lõt,
 Et vâlijajooksis wessi,
 Ni Jesu külge pisteti,
 Kui olli podud risti,
 Sedlt joooks werri, wessi ka,
 Se hallikas on lõpmatta,
 Mis jahhutab mind surmas.

7. Null'

7.

Muss' Anna önsast lahfuda,
 Oh Jøssa ! Eðrgest taewast,
 Oh ! Jesus önnisteggia,
 Mind peðsta surma waewast.
 Oh pühha Waim ! ufs lahti te,
 Bi iggawesse ellusse
 Mind armo faewo jure.

8.

Niūd tunnen rahho, rōmo fest,
 Et sa mind lunnastanud,
 Keik Eui wastus mo sū ðamest
 On niūd jo árra sanud.
 Mo hing et minne, Jummal ka
 Biib pühha ingli seltsiga
 Sind taewa rigi sisse.



ü.

Üks hea jut / mis laks tal-
 lopoega Hans ja Mart
 issekeskis aiawad.

H. Terre õhtust, mo hea sobber, Mart.

M. Terre wend tullemast.

H. Kust sa nūud tuled?

M. Et kust muido kui liinast tullen.

H. Mis sa olled liinna winud?

M. Wisin pissut Jummala wilja, mis
 Jummal olli annud, rukkide, wold ja
 ühhe lamba.

H. Kuida Faap sündis, eas läks korda?

M. Jummal tānnatud, hāsti kül.

H. Mis anti siis rukki tündri eest?

M. Ma sain pea sesamima hinna, mis
 ausad moisa-wannemad sawad.

H. Kuida se õn sulle juhtus?

M. Et kule wennike, ma pellusin Jum-
 malat, et ma omnia pissut marrandust
 ilma pateta saaksin müa; ja armolin-
 ne Jummal juhbatas mind hea sobra
 jure kes digust teggi.

H. Kas ta wottis hāsti wasto, andis Ea
 monne hea pea töie juu?

M. Andis Jummala wilja ka, olgo tānnatud, ni paljo eui pattusse kehha tarvi-
dussek's tarvis : agga sedda ligajomist,
kaardi māngimist māssamist ja prassi-
mist, ei ta sedda sallind mitte.

H. Jo sils temma rikkus kūl on läinud :
ei se kūl sedda visi paljo sōbro ei sa, eg-
ga ta panne paljo warra kofko.

M. Et waat temma lõdab Jeesusse sanna
peale : noudke eessite Jummala riki ja
temma digust, sedda teist peab teile
pealegi antama.

H. Jummal finnitago kūl usko, agga ei
minna ussu, et ta rikkaks saab.

M. Kui Jumala funningriik temma sūddas-
mes on, mis ta holib ilmalikust rikkus-
kest : ja iggapāvast toidust annab taew-
ane issa omma lastele ilma murreta.

H. Jummal andko sedda, agga siiski kīdan
minna omma sōbra visid, kes meie sug-
gu rahvast teist visi vastovottab.

M. Kuidas sils?

H. Kui meie sōbra jure tulleme, istume
ümber laua mahha, siis pannakse war-
si suur kan ollut meie ette, tubbaga
pibud ka, kes tahhab, sellele antakse
kaarta : Monni meie seltsist lõobb kar-
nel

on re.

M. Bennite

rummal? mis sa rogi
arwaliikkud pattud römis, mis
iggaweste hukka saatwad?

H. Mis pattud? kas Jummal sūs om-
ma wiljokest Eelab, et innimenne ei pe-
aks sedda römoga wastowotra?

M. Et kule jutto, on se röori, mis ri-
sti innimessele sūnnib? eks sa tea, mis
Paulus ütleb, et iodikud ei pea mitte
taervariki sama, ja Eui mittokord on
meie öppetaja jutlusses seitõme Eässö
selletand ja üttelnud, et se Eässö, mis
Egi mängimisse läbbi saab, ei olle
muud Eui margus; ja Joannes ütleb:
Kes ma-ilma ar mastab, selle sees pole
Issa armastust mitte. Virmolinne
Jummal tahhab meid waeſi heal metel
rikkamahhe kiusatuste eest hoida; Kas on
se hea, et meie ommas waeſes põlives
püname ſiiski temma sarnatseks sada ja
põrgo miina, et pärast ſeal kõsenda-

teik wann
meie wannemist olle
mynao ja öppind? Eas needfuggusei
vegi sid keik pðrgo minnema? meie ei je
mitte üksipäines sobbra jures, waid keik
meie maal on se usk, kus pulmad, lapse
warrud, mattuksed ja talko jodud on,
seál juakse tihti peále, kui kå on

M. Rule, wend, rummalatte pahhad
wisid ei olle usso nimme wåårt; agge
se on hea ja õige usk, mis Jumimala
selge sulla sannast siiddamesse tulleb
Rule, m's Issand Jesus ütleb Matt
7, 14. Se wårraw en lai, ja se te or
suur mis hukkatusse sisse wülb, ja palje
on neid kes seált sisse lähhåwad. P
trus maenitseb meid, Eel õige usk o
i Pete. 1, 14. 15. 16. Olge sannaroõtli
kud lapsed, ja ãrge wõtke mitte omni
endiste himmude wiisi járrele ellado, k
teie ommas rummalusses ollite. Wal
nenda kui se, kes teid on kutsnud, püj

ha on, sage ka teie pühhaaks keige omma
ello sees, fest et kirjotud on : olge püh-
had, fest minna ollen pühha Baat
se on se usk, mis Jummalala sanna
öppetab.

H. Ei ma woi se kalli sanna vasto ei
ühtegi räkida, Jummal andko siis bi-
get usko, andko parremat, kui meil
waestel tānnini olnud.

M Rule weel, armas wend Hans : meie
rahwa mässamisse ja mõllamisse ello on
Jummalala ees üks uus ja pahha usk,
mis Jummal ei kida, agga Jummalala
sanna öppetab, mis õige wanna usk
on, mis iggawest olnud ja iggaweste
jääb, Jummal ajanab õiget usko, ja
sullatab ümber nende wanna meelt, kes
tedda süddamest appi hündwad, ja eh-
hitab neid Jummalikko wiide ja kõm-
bedega, ja teeb, et Jummalala riik nen-
de süddamesse tulleb, aggasedda ei tah-
ha ma-ilma lapsed mitte fallida, et se
kül nende ennaste kahjuks tulleb.

H. Se armas Jummal parrando mind
waest, ja teised wallatumad innimes-
sed ; külalad ifka meie runimalusse ja
wallatusse pärast mitto muhflust meie

waeste peåle tulnud, ehe tullenwad n
raskemad járrele.

M. Þóðri on se, mis sa nūud rågld, sesi
Jummal on áhwardand nuhhelda neid,
fes temma sannast ei holi. Jummal
annab ka monne korda sedda pattuste-
'e ja waggadele unnes teåda, itenda kui
hilja ühhes teådawas kúllas on sundi-
nud.

H. Polle ma sedda kulinud, et útle mul-
le se assi ülles.

M. Üks noormees on teisel lehte - kui pâ-
mal enne koto unnes ilmsi näinud, et
kirkko aedos furnud innimessed kui lo-
gus maas olnud, et ei woind jalagagi
mahhele pisti. Ka kirkko - aia tagga
pollege maad ennam ei olnud furnud
matta. Üht meest on piddand maeta-
ma, agga seál polle muud rumi olnud
kui üks wessine sooo sarnane koh, siína
on ka selle kehha mahha pandud. Se
noormees on kasko sanud ülles torni
miína ja kellad hellistania, agga ta ei
woind reddelit mõda üllesminna, et
need pulgad árralaggunud, sitski on ta
reddeli puud mõda üllesronnitud, ja
kui ta kellade liggi sanud, siis on ta leid-
nud,

nud, et fellade Edied árrakatkend ol-nud; kui ta mahhatulnud, siis on ta náinud, et kaks meest rami peál ühhe surno metsa winud mahhamatta, et ei olnud ennam maad ei firriko-aedas eg-ga seál tagga. Várrast sedda on sedda fástud rahwals sedda kuiutada ja neid maemitseda, et nemmad piddand pattust põõrma, et se aeg liggi joudnud. Kui ta ülesárkanud, siis on ta needsmad sannad kuulnud: tounke üles, ja põõrge pattust, erg on liggi joudnud, ei polle mitte paljö aega ennam.

Kui ta omma sängi peält ülestousnud, siis on ta naene temma käest küssinud, kaks ta piddi haige ollema, siis warstand temma: ei ma polle haige, süski on te tunnud ni suurt nödrust ommas süd-dames, otsekui olleks ta warsti piddand surrema; siis on ta põlweli mahha heit-nud seina naale, ja südbäimest pallunud, et Jummal wottaks temmale weel ühhe tunnikesse ehk páwa aega anda, et ta weel viete saaks pattust põõrda. Várrast sedda on ta ülestousnud, ja on liggi kaks tundi aega rahvast falliste

sannadega maenitse nud, kuus innimest
on olnud sedda peált kuulmas.

H. Armas wend, kas se peaks õlete tõssi
ollema, ehk se on tühhi unnenäggo?

M. Se on tõeste nenda sündinud. Mon-
ned on õõlnud: se on tühhi unnenäggo,
monned: se noormees on joobnud, ag-
ga monned on hea nou wotnud Jum-
malat kangeste palluda, ja nende wi-
mistega ollen ma ühhes nous.

H. Kust wob õiete runda, mis unnenäg-
go Jummalast tulleb, ja mis tühhine
on?

M. Tühhine unnenäggo tunnusse sest, et
ta ãrrakaub, ehk patto pole kihutab,
ehk maud tühjad asjad ülesnäidab?
Agga unne-naud, mis Jummalal wai-
mo käest tullewad, need on 1) nisug ju-
sed, et nemmad hingel sees otse kui juur-
duwad, ja üht asia ilmsi ülesnäitwad;

2) Saetwad nemmad Jummalat Eart-
ma, kangeste noudma, ja temma pole
hoidma;

3) Sündiwad nemmad selgeste ühte sel-
lega, mis Jummalala santi kujutab.

H. Kül ma nüüd tunnen, et ka need un-
nenäud Jummalast on, mis süddame-
likko

liko pattustpôrmissse pose juhhata-
wad, nenda kui Jummala sanna ôp-
petab.

M. Se on õige kûl, Jummala sanna on
ning jâab keigeülemaks, agga kas sa
nûud tahhad Jummala sanna mõda
ma ilma rômo ja pahhad wiid wihe-
da ning mahhajatta?

H. Oh! armas wend, sa kâid wâgga kan-
geste miano peâle! et mõtle, mis ras-
ke tõ meil waestel on, ja mis waema
meie nâme; kui Jummal ei peaks wah-
hest ka röönopâwa fallima, siis inni-
menne surreks enne aega.

M. Oh sinna waene rummal! hilja di-
lid sinno suus monned head fannad, ja
sûddames on alles wanna tallo=rahwa-
ust. Et kule: kurrat annab ja armas-
tab tûhjad rômo pâwad, liajomisse,
prassimisse, tansimisse ja mu roppo-
ello pâwad ihho ja hing e hukkatusseks.
Sepârrast peawad jodikud mittoforda
pearvallo ja muud haigussed tundma
ja enne aega surrema. Agga Jummal
annab armo ja taewa rômo omma las-
te sûddamesse, mis iggal aial ja keige
tõ jures nende sûddamed wob ôlete rô-

mustata, ja ihho ning hingे iggaves-
seks elluks walmistada.

H. Oh Issand! anna ðiget tarkust mul-
le! agga meie essimenne jut langeb jálle
minno mele: Kas sa said omma wilja
körwa middagi fauba peåle?

M Mis se fauba peåle andminne on?
se posse muud kui pettust mollemalt po-
lelt. Minno sôbber andis mulle tait
rahha, ja wottis ðiget modto, ja se on
ðigus kummalgi polel.

H. Woi wennike! wîst on sinno sôbber
site: mees, et ta ühtegi ei anna fauba
peåle: Minno sôbber annab mullenah-
hest ömblusse nôalo ehk tubbakat ehk
rauba ehk terrast fauba peåle, ja kui
ma Gunnalaga játtan, annab ta peå-
legi lonksö wina.

M Se fasso tulleb meie rahwale keik pat-
tuks ja kahjuks, seit fauba-peåltse anni
läbbi saatwad nemmad monned ausad
Faupmehhed senna kiusatussesse, et nem-
mad sedda wilja ja muud faupa sur-
ma moðdoga wastowotwad, et nem-
mad woiksid sedda cassuda, mis fauba
peåle antakse. Monni teeks ennenainne
ðigust hinna ja moðdo polest, agga
meie

meie waene rahwas armastab Eðwive-
rust ennam kui ðigust, púab teisi petta,
ja pettab issiennast ennamiste, Jum-
inal ei kida sedda mitte.

H. Weel ma unnu stasín útlemasta: meid
sadetakse wahhest pilliga, suandmis-
ga ja Pea-täiega au faste liinnast wálja;
eks sesuggune au ja rööm ei paks meid
mitte teist korda jälle taggasi kutsuma?

M. Et minne finna omma pilli ja rööms
ja auga, kus sa tahhad! minno melest
on se keik pettus ja hinge hukkatus.
Juminal olgo tānnatud, kes mulle par-
remat au ja röömo on ilmsiks teinud.
Meie kallist aega, mis hinge parran-
damisseks antud, warraatakse Jum-
mala käest ðrra, ja kullub tühja röömo-
ga ja mu pahha wiasidega; kui párrast
Jummala kohto ette fullakse, lass' kat-
su, mis ulluminne siis röömo peale tul-
leb. Oh kui need önnetumad hinged
pörgus saaksid ühhe ainsa sesugguse
ö ehet páma kätte, et nemmad woiksid
pattust pöörda, siis olleks se neile üks
wågga kallis ja armas aeg. Agga siin
ilmas raisatakse se armos aeg ni öölaste
åria. Oi! Oi!

H. Misga sinna siis omma aega widad?
 M. Jesusse ue seadusse ramat on ikka
 minno jures; kui aeg annab, siis ma
 loen, ka wahhest tee peal olles, ja need
 ramato lehhed on mo melest paljo fal-
 limad, kui kaartide lehhed.

H. Ons siis kaartide mangiminne ni surut
 pat, kui ilma rahhata mangitakse?

M. Pallu Jummalalt walgustud moistusse
 silmad, ei sa siis seddagi ei küssi talka;
 kui sa Jummala sanna wäggi ja walgust
 ommas süddames tunnepid, siis sa ütlek-
 sid mangimisest ja muist tühjaist asjust:
 minna arwan sedda keik pühkeks ja kah-
 juks, et ma agga Kristust kassuks saaks-
 sin. Kullab sa tead, kui mitto rido
 ja mis verrised taplemised mangimis-
 fest tullevad? agga panne sedda tähhe-
 le: Keik teud, mis ei sunni tehha Je-
 susse nimmel, ei Jummala auuks, eg-
 ga liggimesse kassuks, need on keik pat.

H. Agga kui sa páwa kaks omma föbra
 jure jáäd, kuidas sa siis aega widad?

M. Ma katsun, et mo willi árramödde-
 takse ja et ma vstan, mis tarvis; ja
 kui ma ka vseks pean lisina jáma, siis
 vstan kauba, ja tallitsen keik omniaad
 asjad

asjad årra ; saan ma õhte sõnud, siis
loen Jummalta sanna ramatu, teen
õhto palve ja heidan Jesus e nimmel
maggama ; hommiko varra tou en ma
üles, jättan Jummalaga, ja lähhän
Jesusse nimmel omma feed.

H Woi, wennike, kui ma nenda peal-
sin ellama, siis pannekid keik mo seltsi-
mehhed mind naeruks, ja lükidasid mind
ommasi seltsist årra.

M. Jesus ütleb Luk. 6, 22. Õnsad ollete
tele, kui innimesed teid vähkawad, ja
kui nemmad teid årralahhutawad ja
leimawad, ja põlgwad teie nimme kui
ühhe pahha nimme, innimesse poia
pårrast. Oas siis sobrus patustega
ülem so melest kui Jummal a sobrus ?
mis siis, kui viimsel paval Jesus üt-
leks : minne årra minnust finna årra-
netud iggavesse tullesse n. t. s. ? Kus
on siis so seltsimehhed ? eks need ei läh-
hå põrgusse ?

H. Ei woi kül finno iutto - laidata, agga
kui meie agga woiksume se járrele tehha.

M. Kui sa õiete tunned, et sa ei woi, siis
hakka uskma, et Jummal vob fei
tehha. Lemma tahhab si sündames-

se hea nou, ja joudo fa anda se járrele
ellada. Seks on Jummala poeg tul-
nud, et ta Kurrati teud peab meis sees
árrarikkuma, viihha Vaimo meile
andma, ja mete sees wallitsema: sepár-
rast ütleb Paulus: Minna árrandan
keik Kristus e läbbi, kes seestpiiddi mind
wäggewaks teeb.

H. Armas Mart, kust oled sa sedda tar-
kust sanud?

M. Et kule: ma ollin Jummal parrago!
ni rummal kui teised; agga Jummal
andis mulle nio pattud ðiete funda, ja
et ma onimast wäest ühtegi ei joindnud,
mul olli wallo ja ahhasrus; se olli
Jummala viihha, mis funningas La-
wet pattust pöördes tundis, kui ta üt-
les: sinno noled, oh Jummal, on min-
mo sisse läinud, sinno kässti olli raske
mo peál vöö ja párvad.

Minna ollin siis ikka palves, ei ma leid-
nud kustki polest rahho, ollin onimast
melest kui üks wang mis peab sama ár-
rahukkatud, ma pallusin ikka armo ja
pattud andeks Jesusse Eibbeda surma
pärrast.

H. Mis kassu olli sul fest?

M. Min-

M. Minno endine selts olli mulle nūud
waewaks, sepārrast pūudsin ma tūbia
jutto asemel üksi olla, Jummalä
na luggedda ja Jesusse pole ðhfada.

H. Kust sa waene sedda aega said?

M. Kes tahhab, leiab iksa ni paljo aega
kui tarvis: Kui ma tõ kallale läksin,
siis pallusin Jummalat, et ta piddi
andma mulle sedda moista, mis ma ollin
luggenud.

H. Kas siis palve ramat seisis so kā tööd
tehhes?

M. Ei mul olnud ramatut tarvis, sest
kui patto hådda füddames ilmsiks saab,
siis touswad palwed ja ðhemissed füd-
damest, otse kui wessi hallika seest üles-
keeb. Kel ðieete hådda kā on, se mos-
tab ramatota üleskaebada onima håd-
da, mis ta tunneb.

H. Se näidab mulle wågga raske olle-
wad.

M. Kes hådda seest pūab lahti peaseda,
sel polle raske abbi palluda: Kes Jum-
malaga öppib tutwaks sama, sel on
palve kerge ja maggus assi, otse kui sel
ep olle raske sūa ja juu, kel nālg ja jan-
no on.

H. Kas

H. Kas se siur kurbdus patto pârrast jâi
ikka so súddamessé?

Ei jânuud mitte, Jummal on ustaw,
tes ei lasse keddagi ülle wodimusse kiusta-
ta, ma saln õiget usko Jeesusse sisse, ja
pattud andeks, et ma nûud ikka Jeesus-
se pole holan, sepârrast et temma üksi
on tulnud peâstma ja õnsaks teggema
keik waesed pastused, kes temma sanna
ja valmo wastowotwad.

H. Oh Jummal andeo mulle ka sedda armol

M. Armas wend: kes súddamest õhkab,
saab Jummala kâest armo, ni paljo
kui tarwls, ja hakkab ka warsi patto
tee peâlt lahtuna ja ommad pahhad
wisid mahhajâtma.

H. Ma kardan, kui ma liîna saan, et ma
jâlle pahha kiustatusse sattun.

M. Kûl Jummal wottab sind hoida, kui
sa issi tahhad; te sedda wisi kui min-
na, kui sa õiget hindu saad omma kau-
ba eest, siis ârra küssi ei ühtegi kauba
peâle. Hoia ennast kurja seltsi eest, ja
ârra kida mitte nende pahhaid wisid.

H. Ehk ma ollen trâgga arg, kui nem-
mad mind naerawad ja pilkawad.

M. Vallu Jeesusse kâest julgust, ja öppi
Jum-

Jummalat ennam karisma kui innimesi,
kül siis argdus lõppeb.

H. Õlle terve, mo hea Mart, keige sinno
hea jutto ja öppetuisse eest. Jummal
pöörko mind keigest eküttusseest, ja and-
ko mulle pühha Waimo läbbi tarkust
ja joudo, külalab siis polpsam pölli tul-
leb ihho ning hinge polest.

M. Se on tössi kül : fest aiaast kui ma
hakkasin Jeesusse sanna luggema ja ted-
da armastama, ollen ma peäsenud mit-
mest murrest ja waerwast, mis inninen-
ne omma himmude ja pahha wiidega
ennesele sadab ; ma ollen joudnud rööm-
sa melega omma raske teo koorma kan-
da, et Jummal keikis asjus abbimees
on. Et kule Hans ; kas ma pean sulle
weel üht kurba luggu jutustama, mis
hilja liinas ündis ?

H. Et rägi kül, ehk ma saan fest ka head
öppetust.

M. Kes Jummala armo nouab, wottab
keikist heast ja kuriast lousi öppetust. Eile
hommiko kello ühheksa widi üks wang
mete rahwa suggu välja üks noor priste
mees, se sai hukkatiud.

H. Kas sa issi sedda näggid omma sil-
maga ?

M. Näg-

M Någgin, någgin issi : ma ollin Eðn-nismæl, siis tulli hulk rahwast vårra-wast vålsa, párrast tult se waene wang Fahhe öppetaja wahhel : kummalgi po-lel Fáisid linnna mehhed pilidega.

H. Mis öppetajad teggid?

M. Nemmad maenitfesid ja trúðstisid sedda wangí tihti peále, et higgi mðða pallet joostis, agga telur higgi olli wan-gil, ta silniad ollid Fahwatand Leik, et surma hirmo temma filmist nåhti, siis-ki pallus ta Jummalat raskeste ja an-dis omma hingre Jesusse holeks.

H. Eks sa kuulnud, mis sú párrast tedda hukkati?

M. Kuulsin fúl, hábbi on rákidis, mis muido kui et ta weiksega ühtepiddanud.

H. Oh Jummal hoia, se on vågga hir-mus tó.

M. Hirmus fúl, ma ollen omniast öppetajast kuulnud, et Jummal Mo-fesse vantatus fásknud nisuggused tullega ár-rapõletada ja Ma peált árrakautada.

H. Kúl Jummalala kohhus on ðige, seft se on hirmus palhandus.

M. Arvoa issi, wennike: Jummal on innimest lonud ennese sarnatseks, et ta Leik

Eelk ülle lojuste piddi wallitsema, ja inimeme seed sesugguse roppo himmo läbbi ennast weikse orjaks, et hirm ja jálestus peale tulleb se peale motteldes.

H Ma ollen jutlusses kuulnud, et Jumala Kirjas need sannad on: hoidke engast lihhalikko himmude eest, mis hinge wasto föddivad.

M Se on nüüd, Jummal tånnatud, keikis paikus teada meie Katekismusse ramato kuendamast kassust, kui mitmesuggused kurjad himmud on: need föddivad hinge wasto, kui innimenne neid armastab, ja et anna asset hea muudele, siis langeb ta monneforda külka nende sugguste hirmsa pattude sisse.

H Miks meie õppetajad jutlusses sedda roppo tööd üles ei nimmeta, et rahwas tarkust saaksid?

M Kül sa tead, et häbbi on palju sellaivalikult räkidis: ommeti kes õppib tundma et inimesega hora vilfil ühtepidama pat on, kül se voolib isfiennefest arwada, et weiksega hora vilfi ühtepidama palju hirmsam pat on.

H Et kule Mart, mis nou mo mele tu

leb, eks se olleks õige hea assi, kui Jumma-
mala sanna saaks iggas perees diete li-
kuda, ehet siis ka se hirinus pat saaks
ennam feeldud.

M. Se polle mitte ülespâinis hea, kui
Jummala sanna hakkals ennam liku-
ma kui tânnini, waid se on ka wâgga
tarivis. Egga Jummal polle ilma as-
jata murretsenud, et se ue seâdusse ra-
mat meie kele on trükkitud, ja nûud teeb
Jummal veel sedda armio, kui ma
ollen kuulnud, et ka se wanna seâdu s'ë
ramat peab sam'i trükkitud, sest woib
legaâks omma silmaga luggedha, mis
wâgga raske pat se on, weistega ühte-
piddama ia mis nuhtlust Jummal sîma
peâle seâdnud.

H. Kûl se hea on, et Jummal meile keik
Piibli-ramatut kätte sadab; agga kes
juub sedda lunnaastada?

M. Mîls siis mitte?

J. Ma ollen Saksa-rahwa suust kuul-
nud, et se ramat peab kûl kals ehet kõlm
ruublat jooksma.

L. Ärra ussu wenneke, sedda mitte: se
on diete tûhhi jut; ma ollen nende kâest
kuulnud, kes isse sesamima Piibli- ra-
mato

mato fallal waewa náwad, et se armas
ramat meie káitte peab sama ni alwa
hinnaga, et Saksa - rahwas ni suurt
ramatut ei ial ni alwalt posse sanud.

Q. Kust siis innimeste lapsed nisuggust
jutto wáljawótwad?

M. Kust muido, kui omma wiha - ja
wall: súddamest. Sest kui kurrat isse
ei woi Jesusse kunningrigi asju feelda,
kis púab ta ruminalatte innimeste tüh-
ja juttude läbbi sedda tehha, nenda kui
meie sedda Piibli - ramatuist öppime.

Q. Kas siis kurrat woib innimeste läbbi
Jesusse rigi asjadele tülli ja mitmitust
tehha?

M. Kül se tigge waenlane ja pettis púab
omma orjade ja sohhiga Jesusse teud;
asjad ikka árrafeelda; agga kui Je-
leiab nisuggused súddamed, kes diete tem-
ma jure kippuwad, siis saab kurrati
temma feltsimeeste nou naerufs.

Q. Et selleta mulle sedda Piibli - ramatuus
árra, et ei kurrat eggas kürjad innime.
ei sa wodmust Jesusse rigi peále.

M. Kunningas Taivet selletab sedda
ses laulus, 1. 2. 4. salmis: Mikspá-
joóksewad pagganad murdo koffo
ra

rahwas mótlewad tühja? Mis ma-ll
ma funningad seiswad wasto ja mürs-
tid peawad nou ühtlase Jehowa ja
temma woitud mehhé Kristusse wasto?
Kes taewas istub, naerub neid; Is-
sand irw:tab neid.

H. Oüe terwe tarkust andmast! Jesus
tehko naerufs keik, kes ennast Eiimwad
risti innimes sed ollewad, ja siiski sal-
lalikud ja käsdedad on, kui Jummal
ja Jesusse öppetus waele altra rahwa-
le peab selgesste teada sama. Agga Mar-
ti wennike, se waene hukatud innimen-
ne tulleb jälle mo mele: kust se omneti
tulleb, et monni Jummal kirja kül
moistab luggeda, ja teebs omneti nisug-
use hirmisa tö?

Se tulleb sest, kui innimenne ei wot-
ta süddamest pühha Waimo palluda,
egga temma juhhatamist enneses Eiul-
da, sest Jummal ei sunni feddag. Se
rimas Jesus tahhab ning woib keik
ittused Eeig-st pattust veästa, kui nem-
mä temma pole õiete holdwad.

Ütle mulle weel, mis surma se wae-
vang sai?

emma Pea raiuti otsast ärra üm-
mat fun-

*) ° (*

Beel üks hea jut /

mis

üks wagga Õppetaja aiab
ühhe mehhe-eksiaga, Rein nimmi,
Eui ta tedda õnsa surma wasto wal-
mistab.

Oppetaja : Terre armas Rein.

Rein : Aitummal, armas õppetaja.

Ö : Kuida, waene, sinno kässि käib?

R : Jummal parrago ! mis tehtud, se
on tehtud.

Ö : Utle musle, Rein, kilda sattusid sa
senna kiusatusse ja willetsusse sisse?

R : Kül ma rágin, armas õppetaja, kui-
da se luggu olli.

Ö : Kule, rági agga ðlete tðeste, et sa
woid Jummala ees sedda wastata, árra
tunnista ühtegi wallet ennese hinge peåle.

R : Ei mitte, armas Issand, Jummal
hoidko mind omma hinge koormaks mid-
dagi rákimast. Meie ollime teise perre-
mehhe jures ko-us, se andis olgo terwe,
tobi ollut meile juu. Saime siis tein
visega juttule; se teine õnnis innimenne,

D

felle

Kelle hingeljumimal pärriko, hakkas sedda
 wanna rido töstma, mis meil enne olnud,
 ning sõimas mind tihete: ma sõiniasin
 vasto, siis jo ollimie meie Karwooviddi üh-
 hes, lahkusime jälle õ, ning leppisime teine
 teisega, siis keik olli hästi.

O: Wist teie mollemad ollete liaste jo-
 nud, et teie omima õige mele årraritkund
 ja riidlema hakkand.

R: Ollimie wåssinud ka, kes voib sedda
 fallata?

O: Kuida hakkasid sinna siis sedda teist
 årratapma?

R: Noh, kuida se olli. Minna ollin
 tubbakat pipi pannud, wottan noaga sõe
 ja vannen tuld pibo peale, ja tahhan uksest
 välja misina; ta tulleb takka, hakkab mo
 Karwo finni, tommab mind mahha, ja
 tahtis voimust mo käest sada. Nugga
 olli mo käes, ma raiusin sesuguse hobi
 temmale, et ta kül sai, jo ta siis olli walmis.

O: Mis siis tehti sinnoga?

R: Mind seuti finni, ja moisa wannemad läkitasid mind seie linnaga kohto alla.

O: Oled sa siis kohto ees olnud?

R: Juba ma ollen keik kohtud läbbi
 olnud ja rákinud keik selgeste nende ees
 arra,

erra, ja nemmadi moissid kohhut, et ma
pean surma sama.

O: Eks sa woi ennast fest surmast lahti
rästa?

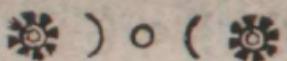
R: Kust se ennam tulleb, Jummalala
ning kohto wannemadte kõdes ma olen,
tehko nemmadi nüüd, kuid a nemmadi mois-
tarvad.

O: Kohto wannemad on Jummalast
seätud, ja Jummalala sanna ütleb: et ülle-
mad ei kannu modka, mis Jummal nende
kätte annud, mitte ilma asjata, ta on
Jummalala sullane, kätte maksja uuhhelda
sedda, kes kurja teeb. Aiga, mis sinna
arvad, kust se tulnud, et sa nenda ekkind,
ja nenda seie kohto alla sanud?

R: Mis muud kui läbbi rummalusse?

O: Zah Jummal parrago! rummalust
kül. Vata se on sinno patto sū, et sa kip-
pusid ja andsid ennast esmalt senna tühja
partaja seitši, värast andsid sa sealt seltsis
laijonisse himmule woinust, fest tuult se
tühja jutto aiaminne, ja tühja jutto läbbi
tousis riid, ja ris läbbi wottis se pattune
wihha nenda woinust, et teie nüüd molle-
mad ollete hukka sanud.

R: Tössī se kül on, armas õppetaia



olleksin ma enne se járrele móttelnud, siis
se pahhandus ei olleks mitte sündinud.

Ó: Wata nenda oled sa isse patto läb-
bi tül surma kohhut ennese peale saatnud,
agga ei sa woi isse ennast sest häädast lahti
peasta.

R: Oh Jesus peästa finna! finna ol-
led se dige árrapeästja, ning olle mulle
waese pattusele armolinne.

Ó: Agga eks sa olle mittokord ráðastoli
peált kuulnud, et se litgiominne üks raske
arwalek pat on, ning et kurrat selle Edie
läbbi keigeennamiste teid ma-rahwast om-
nia pímmiedusse rikis finni peab ja teib
hukka sadab

R: Kúllab se, armas öppetaja, on
kuulduud ka, agga kes ussub iedda, ja kes
westtab sedda tähhele panna?

Ó: Noh, wata, sest se, Jummal par-
rago! tulleb, kui teie Jummalala sanna ei
pea meles, ning tele súdda sest tühhi on,
siis se furri waim keik-suggu turja h'm
mude umrohto teie súddanes easwatab,
ja se läbbi teid hukka sadab.

R: Kúl se waenlane üks pessis on, ja
mele sú on se ka, et meie nootiametem
turj

Eurja nori ennam kui Jummala sanna
kuulda Oh! oh! ma waene!

O: Mikspärast sa nüud ni õrdaste
nuttad?

R: Et ma ni raskeste ollen efsinud ja
Jummala vasto patto teinud; ning on
murre ja kurvastus ka mo ommade pär-
rast.

O: Se kurbdus patto vårrast on wåg-
ga hea, se satab paitustpõõrenist ning juh-
hatab Jeesusse jure, kes hingamist annab
sinno hingele; agga mis mu murre sul
weel on?

R: Halle mreel on ka se pärast, mo
naene ja wiis last on koddo, ma ollen neist
lahti, kes külalab nende járrele?

O: Kule, armas Rein, se Jummal, kes
finnule naese ja lapsi on annud, selle holeks
anna neid jäätte, olle siimia agga murre
omma patto pärast, ja katsu, et sa Je-
susse jures tööksid andeks-andmisit otuda
ning leida, ja nenda omma Jummalaga
leppida, siis Jeesus wottab sinno hing
enneise holeks ja hakkab omma tööd senna
kallal tehha.

R: Olge terive öppetamast, iah Jeesus
Elo isse sedda murret minne süddamesse

ja põõrgo mind pattust ennese pole, et ma temma õnnistust wolkjün nähha sada.

O: Pallu siis agga Jummalat sepärast süddamest.

R: Ja Jeesus se nimmel tahhan ma paljuda ni valio Eui Jeesus mulle joudo annab.

O: Minne siis seks Eorrats Jummala nimmel, ning ärra wässjä mitte ärra, aila-
si sedda süddamelikko pattustpõõrmist om-
ma Jeesus e käest pallides.

R: Olge terve, armas öppetaja, Je-
sus kuulgo meie palve, ning heitko armo
minno waese pattuse peale.

Se teine jut.

O: Terre tullemast, armas Rein, tul-
da sinno kässi nüüd käib?

R: Olge terve küssimast, armas hing-
Eariane, kurbdus waewab süddant kül.

O: Eks sa tunne, kas Jummal liggi-
male sinno hinge jure tulleb?

R: Nah, kül tunnen sedda.

O: Küst sa siis sedda arivad?

R: Oh minna wärrisen onima pattude
värast

O: Jummal olgo tännatud, kes sedda
tirmo sinnule annab; Eui sa sedda hästi
fan!

Fannatad, siis tulleb teimma arm selle järele, ja rõmustab sinno kürba süddant jälle.

R: Oh Issand! anna sinna hirmo ja armo.

O: Eks sa woi mulle ülesrâkida, kuida se luggu nüüd on sinno süddame pohjas?

R: Ei ma usalda mitte öölda, kui Jeesu-kenne omma förmekessega mo kele külge putuks, ehk ma siis woiksin râkida, kuida se qssi mo süddames on.

O: Kas sa kardad ka surma?

R: Sedda ei karda ma polegi, agga pat, mis sure Jummalawasto, se teeb mo süddame vårrisema.

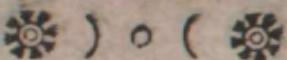
O: Eks sa olle siis enne mitte hirmo tunnud omma patto pârrast?

R: Kuida piddin ma hirmo tundma, kui se pat mulle rõmuks olli.

O: Kas innimenne pattust woib õiget rõmo ennesele sada?

R: Kust ta sedda woib sada Jummal-patrango? mis pattust tulleb, pole muud kui üks tühhi rõõm, ja se lihha rõõm on õige rõmo arrakautus.

O: Tõssि kül, kui teie rahwas sedda nüüd teate, mikspârrast armastate teie



simmeti sedda tūhja pattust rōmo ja e.
noua mitte sedda pühha Waimo rōmo?

R: Mis se on muud kui meie rumimalus.

O: Agga Jummala sanna külutakse teile selgeste, eks teie siis se läbbi ei sa püssit targemaks hinge asia peale.

R: Kül Jummala jutlus iggas paikas saab selgeste wåljalooetud, agga kuuljad on rummalad ja jáwad pimedaks, ei moista nemmad siiski õiete mitte, kuid nemmad peawad pattust põõrma.

O: Siis on se sū teie polest, fest et Jummala sanna paistab ja tahhab teid wal-gustada, agga teie armastate sedda pimedust ennam kui sedda walgust, ja se pal-ha sūdda ei tahha siis Jummala sanna õiete öppida, uskuda ja sedda mõda Jum-mala pole põõrda.

R: Voib kül olla, armas öppetaja, agga teistel on ka paljo sūd, kes meile ei anna aega Jummala sanna öppida; se pärast meie jáme patto rummalussesse, langeme patto ja iggawesse surima sisse.

O: Arra rági nenda, armas Rein, teil sed ei woi teid feilda Jummala pole põõr-mast. Se pohha sūdda wottab tūhja wobbandamist ja töstab ikka sūd f

Die Feierlichkeiten (83-26, 29-30.) sind nach einem
(nicht ganz vollständigen) Flanierleben, das den
beständigen Fürsten in Bernau geführt, abgeschlossen von
Donnerstag 4. Nov. 1863.

H. Hartmann.

